



TEDURA

**Fahrradaufhängung Wand,
schwenkbar, 2-er Set**

**Support mural pour vélos,
pivotant, kit de 2**

Art.-Nr. 244410



**BETRIEBSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI**

CH-IMPORTEUR: MAX TRADA AG · CHURERSTRASSE 82 · CH-8808 PFÄFFIKON / SZ





03 – 09 BETRIEBSANLEITUNG

11 – 16 MODE D'EMPLOI



INHALTSVERZEICHNIS

- 4 Lieferumfang
- 4 Dieses Werkzeug benötigen Sie zur Montage
- 5 Schritt 1: Installationshöhe ermitteln
- 6 Schritt 2: Installation
- 8 So wird das Fahrrad in die Aufhängung gehängt
- 9 Garantie
- 9 Technische Daten

DEUTSCH



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

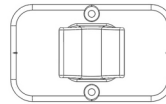
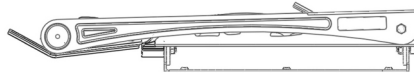
Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieser praktischen, schwenkbaren Fahrradaufhängung zur Wandmontage, die Ihnen eine bequeme Lagerung Ihrer Fahrräder ermöglicht; Wenn Sie die Aufhängung zur Seite schwenken, kann das Velo extrem platzsparend verstaut werden.

Bitte lesen Sie vor der Montage und Inbetriebnahme diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, damit Ihre Fahrradaufhängung korrekt an die Wand montiert wird. Wir empfehlen, die Anleitung zum späteren Nachlesen sorgfältig aufzubewahren.

LIEFERUMFANG

- Fahrradaufhängung (x2)
- Hinterradhalterung (x2)
- je 5 Schrauben und Dübel (x2)

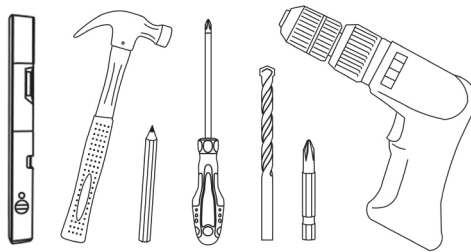
Fahrradaufhängung



Hinterradhalterung



DIESES WERKZEUG BENÖTIGEN SIE ZUR MONTAGE



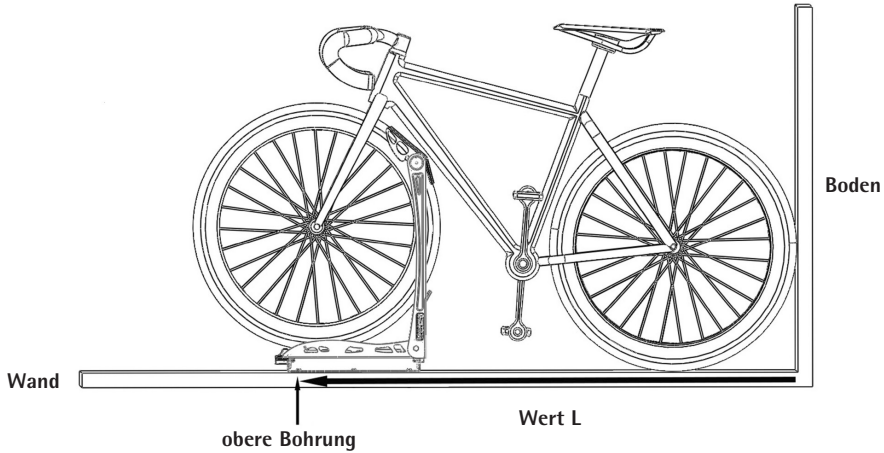
- **Wichtiger Hinweis:** Jede Fahrradaufhängung kann ein Fahrrad von bis zu 22 kg tragen. Prüfen Sie vor der Montage, ob die Wand, an welche Sie die Fahrradaufhängung montieren wollen, dieses Gewicht tragen kann.



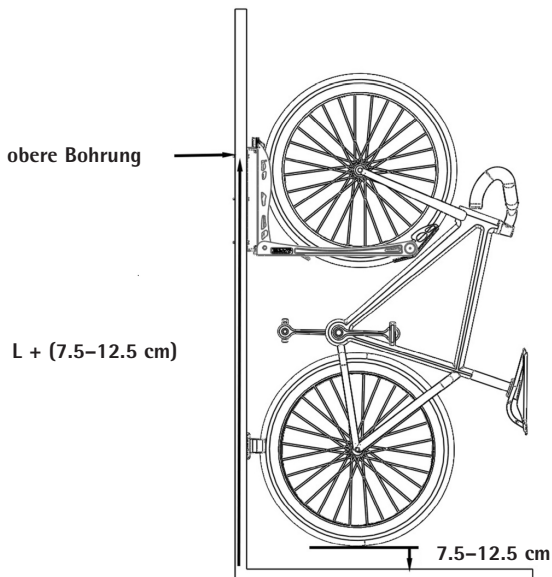


SCHRITT 1: INSTALLATIONSHÖHE ERMITTELN

- a) Stellen Sie das Velo senkrecht auf den Boden, es sollte mit dem Hinterrad die Wand berühren. Legen Sie das Vorderrad wie abgebildet in die Aufhängung. Messen Sie nun den Abstand von der oberen Bohrung zur Wand. Damit haben Sie den Wert L.



- b) Zu diesem Wert L rechnen Sie ca. 7.5 bis 12.5 cm hinzu, damit das Fahrrad nicht am Boden aufsteht, sondern hängt.

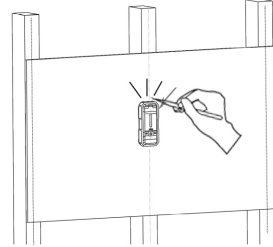




SCHRITT 2: INSTALLATION

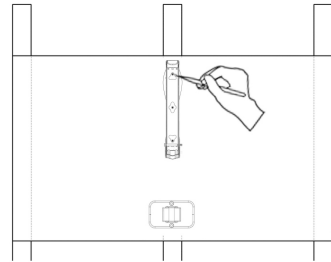
■ INSTALLATION AUF EINER TROCKENBAUWAND ODER AN EINEM BALKEN/STÄNDER

- a) Lokalisieren Sie die Holzbalken bzw. Ständer hinter der Trockenbauwand, dabei könnte Ihnen ein Balkensucher nützlich sein. Markieren Sie die Mitte des Balkens mit einem senkrechten Strich.

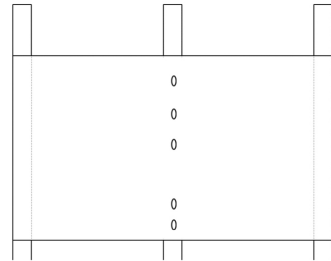


Balkensucher
(nicht im Lieferumfang)

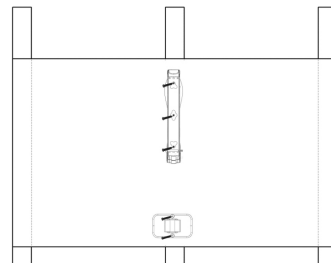
- b) Durch den vorher abgemessenen Wert L (+7.5–12.5 cm) wissen Sie, in welchem Abstand zum Boden die obere Bohrung für die Halterung erfolgen muss. Legen Sie die Aufhängung an die Wand und markieren Sie diese Position und die anderen beiden Bohrungen in der Balkenmitte. Markieren Sie auch die beiden Bohrungen für die Hinterradhalterung, indem Sie diese ebenfalls an die Wand legen.



- c) Bohren Sie die 5 Montagelöcher mit einem 8-mm-Bohrer an den markierten Stellen vor.



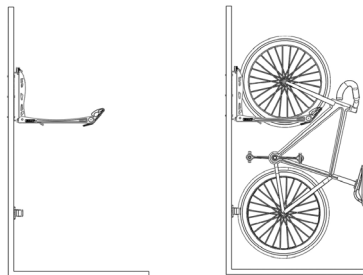
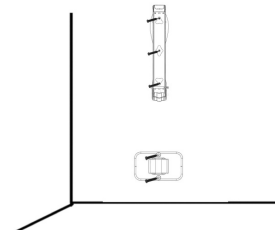
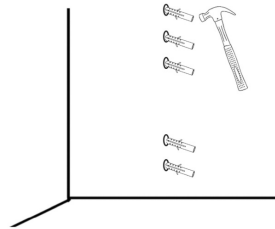
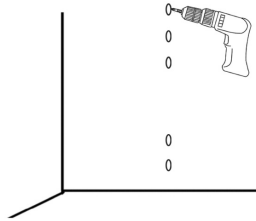
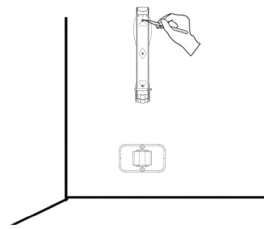
- d) Schrauben Sie die Aufhängung und die Reifenhalterung mithilfe der mitgelieferten 5 Schrauben in die Balken/Ständer der Trockenbauwand: 3 Schrauben für die Aufhängung, 2 Schrauben für die Hinterradhalterung.





■ INSTALLATION AUF EINE WAND AUS MAUERWERK ODER BETON

- a) Durch den vorher abgemessenen Wert L (+ 7.5–12.5 cm) wissen Sie, in welchem Abstand zum Boden die obere Bohrung für die Halterung erfolgen muss. Legen Sie die Aufhängung an die Wand und markieren Sie diese Position und die anderen beiden Bohrungen. Markieren Sie auch die beiden Bohrungen für die Hinterradhalterung, indem Sie diese ebenfalls an die Wand legen.
- b) Bohren Sie die 5 Montagelöcher mit einem 8-mm-Bohrer an den markierten Stellen vor.
- c) Schlagen Sie mit einem Hammer die 5 Dübel in die Wand, sodass sie mit der Wand abschliessen.
- d) Schrauben Sie die Aufhängung und die Reifenhalterung mithilfe der mitgelieferten 5 Schrauben in die Dübel in der Mauer: 3 Schrauben für die Aufhängung, 2 Schrauben für die Hinterradhalterung.



DEUTSCH



SO WIRD DAS FAHRRAD IN DIE AUFHÄNGUNG GEHÄNGT

- Sie können nun bequem mithilfe der ausklappbaren Vorderrad-Aufnahme das Vorderrad in die obere Aufhängung schieben und das Hinterrad in der unteren Halterung fixieren.



Schritt 1



Schritt 2



Schritt 3



Schritt 4



Schritt 5



Schritt 6

- Um Platz zu sparen, können Sie nun das Fahrrad mit der Aufhängung an die Wand schwenken.





GARANTIE

■ **GARANTIE**

- Das Gerät hat zwei Jahre Garantie ab Verkaufsdatum. (Rechnung aufbewahren!)
- Schäden, die von falschem Gebrauch herrühren, fallen nicht unter die Garantiesprüche.

TECHNISCHE DATEN

Modell	TEDURA, Fahrradaufhängung Wand, schwenkbar, 2-er Set
Art.-Nr.	244410
Produkt-Garantie	2 Jahre

Technische Änderungen vorbehalten.





SOMMAIRE

- 12 Contenu
- 12 Vous avez besoin de ces outils pour le montage
- 13 1^{ère} étape: Déterminer la hauteur d'installation
- 14 2^{ème} étape: Installation
- 16 Le vélo est accroché sur le support mural de la manière suivante
- 17 Garantie
- 17 Caractéristiques techniques



Chère cliente, cher client

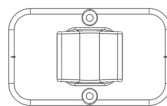
Nous vous félicitons pour l'achat de ce support mural pour vélos pratique et pivotant pour un montage mural qui vous permettra de ranger facilement vos vélos. En faisant pivoter le support sur le côté, votre vélo sera rangé en économisant beaucoup de place.

Avant le montage et la mise en service, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi afin de monter correctement votre support mural pour vélos. Nous vous recommandons de conserver ce mode d'emploi pour pouvoir le relire ultérieurement.

CONTENU

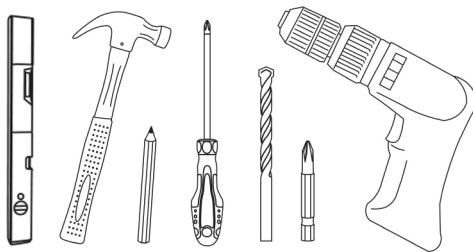
- support pour vélo (x2)
- support pour roue arrière (x2)
- 5 vis et chevilles pour chaque support (x2)

support pour vélo



support pour roue arrière

VOUS AVEZ BESOIN DE CES OUTILS POUR LE MONTAGE



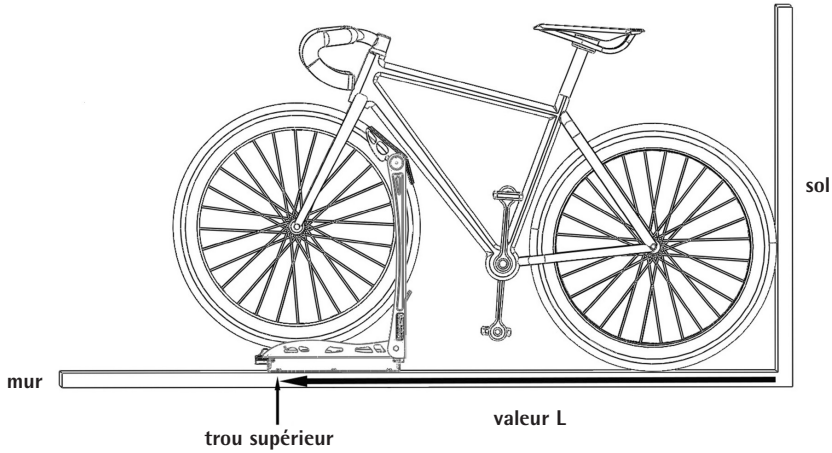
- Remarque importante : Chaque support mural peut être utilisé pour un vélo jusqu'à 22 kg. Avant le montage, vérifiez que le mur sur lequel vous voulez monter le support peut supporter ce poids.



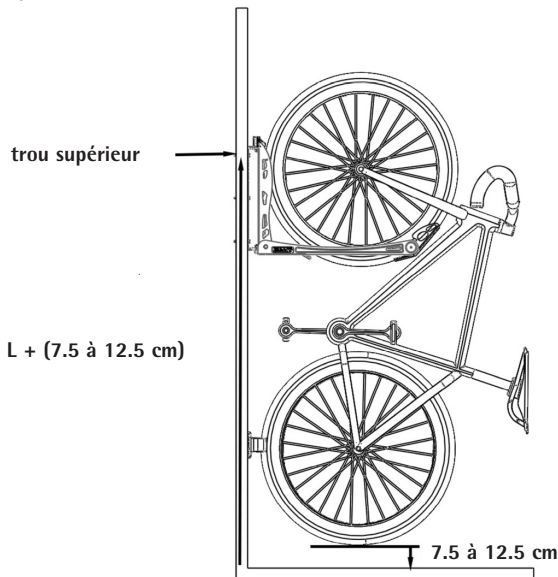


1^{ÈRE} ETAPE : DETERMINER LA HAUTEUR D'INSTALLATION

- a) Placez le vélo verticalement sur le sol, la roue arrière doit toucher le mur. Placez la roue avant comme indiqué sur l'illustration dans le support mural. Mesurez alors l'écart entre le trou supérieur et le mur. Vous obtenez ainsi la valeur L.



- b) Ajoutez env. 7.5 à 12.5 cm à la valeur L, votre vélo ne doit pas toucher le sol mais être suspendu.

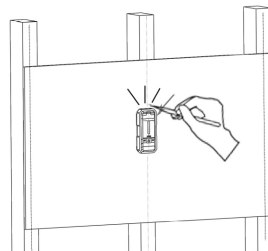




2^{IÈME} ETAPE : INSTALLATION

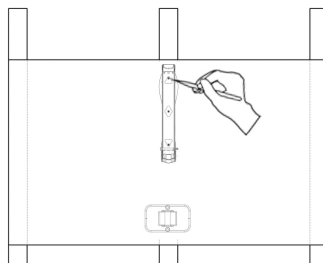
■ INSTALLATION SUR UNE CLOISON SECHE OU UNE POUTRE / UN POTEAU

- a) Localisez la poutre / le poteau qui se trouve derrière la cloison sèche. Un détecteur de poutres peut être utile pour cela. Marquez le centre de la poutre avec un trait vertical.

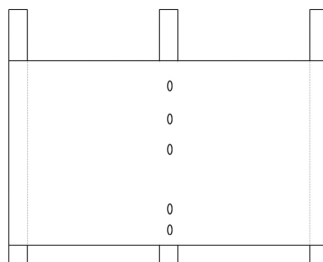


Détecteur de poutres
(non fourni)

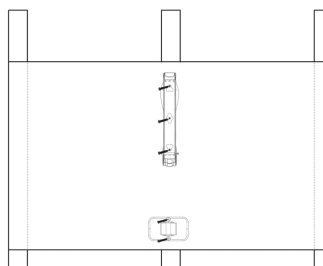
- b) La valeur L (+ 7.5 à 12.5 cm) préalablement calculée vous indique à quelle hauteur par rapport au sol le trou supérieur doit être percé. Placez le support mural sur le mur et marquez cette position ainsi que les deux autres trous au milieu de la poutre. Marquez également les deux trous pour le support pour la roue arrière en le plaçant également le long du mur.



- c) Percez les 5 trous de montage avec une mèche de 8 mm aux endroits préalablement marqués.



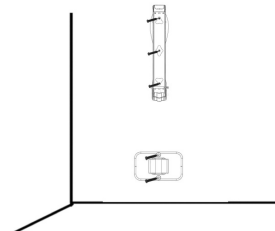
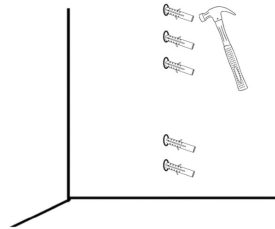
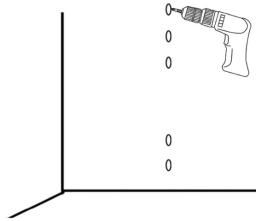
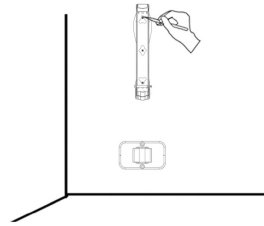
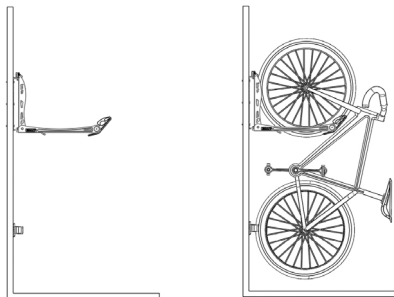
- d) Vissez le support mural et le support pour la roue arrière avec les 5 vis fournies dans la poutre / le poteau de la cloison sèche : 3 vis pour le support mural, 2 vis pour le support de la roue arrière.





■ INSTALLATION SUR UN MUR EN MACONNERIE OU EN BETON

- Avec la valeur L (+7.5 à 12.5 cm) préalablement mesurée, vous savez à quelle hauteur par rapport au sol le trou supérieur doit être percé. Placez le support mural contre le mur et marquez cette position ainsi que les deux autres trous. Marquez également les trous pour le support de la roue arrière en plaçant celui-ci également contre le mur.
- Percez les 5 trous de montage avec une mèche de 8 mm aux endroits marqués.
- Insérez les 5 chevilles dans le mur en les enfonçant avec un marteau.
- Vissez le support mural et le support de la roue arrière avec les 5 vis fournies dans les chevilles insérées dans le mur : 3 vis pour le support mural, 2 vis pour le support de la roue arrière.



FRANÇAIS



LE VELO EST ACCROCHE SUR LE SUPPORT MURAL DE LA MANIERE SUIVANTE

- Vous pouvez alors facilement faire glisser la roue avant sur le support mural supérieur grâce au dispositif dépliant de réception de la roue avant et fixer la roue arrière dans le support inférieur.



1^{ère} étape



2^{ème} étape



3^{ème} étape



4^{ème} étape



5^{ème} étape



6^{ème} étape

- Afin d'économiser de la place, vous pouvez alors faire pivoter le vélo avec le support vers le mur.





GARANTIE

■ GARANTIE

- Votre appareil a une garantie de deux ans à partir de la date d'achat. (Conservez la facture !)
- Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	Support mural pour vélos, pivotant, kit de 2, TEDURA
No. d'article	244410
Garantie produit	2 ans

Sous réserve de modifications techniques.